



تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلية المرفقة للشركة الأردنية الفرنسية للتأمين كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ والبيانات المرحلية المدخل الشامل والتغيرات، في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن اعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) والذي يعتبر جزءاً لا يتجزأ من معايير التقارير المالية الدولية. وتقتصر مسؤولياتنا في التوصل الى نتيجة حول هذه البيانات المالية المرحلية بناء على مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بإجراء المراجعة وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تشمل عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية على إجراء استفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل إلى حد كبير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. ولذلك فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وعليه فإننا لا نبدى رأي حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم يصل إلى علمنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المرفقة لم يتم اعدادها، من كافة النواحي الجهرية. وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

غوشة وشركاه
عبد الكريم فنيص
إجازة مزاولة رقم (٤٩٦) فئة (أ)



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٣٠ تموز ٢٠٠٩

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي (غير مدققة)

كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاح	الموجودات
٧٢٧,٩٦٣	١,٢٥٨,٣٤٧	٣	ودائع لدى البنوك
٤٤١,٤٤٢	٢٠٤,٤٠٦	٤	موجودات مالية للمتاجرة
١,٢٨٦,٤٧٧	٢,٧٢٢,٩٥٢	٥	موجودات مالية متوفرة للبيع
٨٣,٦٩٠	٨٣,٦٩٠		استثمارات في شركة زميلة
١,١٠٠,٠٠٠	٢,١٠٠,٠٠٠	٦	استثمارات عقارية
٣,٦٣٩,٥٧٢	٦,٣٦٩,٣٩٥		مجموع الإستثمارات
٣,١٣٧,٠٨١	١,٤٩٢,١٨٣	٣٢,٧	نقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك
٦٥١,٢٥٠	٨٢٧,٨٩١	٨	أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
٧,٠٠١,٧٥٢	٨,٢٤٢,٠٠٦	٩	مدينون - بالصافي
٣,١١٧,٦٥٢	١,٩٦٧,٥٢٥	١٠	ذمم معيدي التأمين المدينة
٤٧٣,٢٥٧	٥٦١,١٠٩	١١	موجودات ضريبية مؤجلة
٢,٦٠٤,٥٩٦	٢,٦٦١,٩٩٩	١٢	موجودات ثابتة - بالصافي
٢١,١١٦	٢٤,٠١٣	١٣	موجودات غير ملموسة
١١٨,٩٦٩	٢٧٩,٤٤٩	١٤	موجودات أخرى
٢٠,٧٦٥,٢٤٥	٢٢,٤٢٥,٥٧٠		مجموع الموجودات

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي (غير مدققة) (يتبع)
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاح	
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
٣,٥٧٧,٦٤٥	٣,٥٢٨,٥٧٦		صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة
٣,٦٧٤,٢٨٢	٤,١٩٢,٠٦٩		صافي مخصص الادعاءات
٢٧٨,٩٩٨	٣٢٣,٥٤٧	١٥	صافي المخصص الحسابي
٧,٥٣٠,٩٢٥	٨,٠٤٤,١٩٢		مجموع مطلوبات عقود التأمين
١٠,٤٤٥	٣٥,٠٧٣	١٦	بنوك دائنة
٢,٤٩٥,٠٣١	٢,٨١١,٦٦١	١٧	دائنون
١,٧٠٣,٧٢٩	١,٨٠٠,٥٢١	١٨	ذمم معيدي التأمين الدائنة
٢٤٠,٢٣٩	٢٣٥,٤٥٧	١٩	مخصصات مختلفة
٢٥,٠٦٦	١٤,٦٣٣	٢٠	مخصص ضريبة دخل
١,٧٣٣,١٧٠	١,٨٩٤,٠٠٥	٢١	مطلوبات أخرى
١٣,٧٣٨,٦٠٥	١٤,٨٣٥,٥٤٢		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١	رأس المال المصرح به
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	٢٢ و ٢٣	رأس المال المدفوع
٧٢٥,٠٠٠	٧٢٥,٠٠٠	٢٢ و ٢٣	علاوة اصدار
١,٠٥٤,٧٣٩	١,٠٥٤,٧٣٩	٢٣	احتياطي اجباري
٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	٢٣	احتياطي اختياري
١٠٧,٧٥٨	١٠٧,٧٥٨	٢٣	إحتياطيات أخرى
٤٧٧,٩٧٧	٩٧٦,٠٠٢	٢٤	التغير المتراكم في القيمة العادلة
(٤,٤٤٠,٨٣٤)	(٤,٣٧٥,٤٧١)	٢٥	خسائر متراكمة
٧,٠٢٦,٦٤٠	٧,٥٩٠,٠٢٨		مجموع حقوق الملكية
٢٠,٧٦٥,٢٤٥	٢٢,٤٢٥,٥٧٠		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل الشامل (غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

للسنة أشهر المنتهية في	للسنة أشهر المنتهية في	إيضاح	
٣٠ حزيران ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩		
			الإيرادات
٧,٧١٠,٩٠٢	٩,٣٣١,٨٠٧		أجمالي الاقساط المكتتبة
(٢,٦٩٥,٣٧٠)	(٢,٨٢٣,٦٥٦)		يطرح: حصة المعيددين
٥,٠١٥,٥٣٢	٦,٥٠٨,١٥١		صافي الاقساط المكتتبة
٦٣,١٨١	٤٩,٠٦٩		صافي التغير في مخصص الاقساط غير المكتتبة
٩,٩٦٢	(٤٤,٥٤٩)		صافي التغير في المخصص الحسابي
٥,٠٨٨,٦٧٥	٦,٥١٢,٦٧١		صافي إيرادات الاقساط المحققة
٣٤٣,٨١١	٣١٦,٥٩٥		إيرادات العمولات
١٨١,٦٩٩	١٢٢,٥٦٠		رسوم إصدار بوالص تأمين ورسوم أخرى
٦,١٨٠	١٣,٨٧٨	٢٦	فوائد دائنة
(٥٨,٧٩٢)	٦٨٦,٦٤٤	٢٧	صافي أرباح/ (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات
١٤,٩٥٢	-		حصة الشركة في أرباح/ (خسائر) الشركة التابعة
٥٤,٤٦٦	(٥,٤٧٢)	٢٨	إيرادات أخرى
٥,٦٣٠,٩٩١	٧,٦٤٦,٨٧٦		مجموع الإيرادات
			التعويضات والخسائر والمصاريف
٥,٥٩٩,٨٢٦	٦,٨١٢,٧٠٣		التعويضات المدفوعة
١٣,٢٨١	١٠,٧٧٥		استحقاق وتصفيات بوالص
(١,٥١٢,٠٩١)	(١,٦٤٢,٠٤٨)		يطرح: حصة معيدي التأمين
٤,١٠١,٠١٦	٥,١٨١,٤٣٠		صافي التعويضات المدفوعة
(٥٨٣,٩٢٣)	٥١٧,٧٨٧		صافي التغير في مخصص الادعاءات
٥٨٠,٥٣٣	٧٠١,١٢٦	٢٩	نفقات موظفين موزعة
٣٦٣,٢٢٢	٢٩٨,٨٢٤	٣٠	مصاريف إدارية وعمومية موزعة
١٢٢,٥٠٠	٤١,٣٦٣		اقساط فائض الخسارة
٣٢١,٠٥٠	٣٣٠,٥٢٠		عمولات مدفوعة
٢٤٧,٦١٧	٦٣,٠١٣		مصاريف أخرى خاصة بالإكتتاب
٥,١٥٢,١١٥	٧,١٣٤,٠٦٣		صافي عبء التعويضات
١٤٥,١٣٣	١٧٥,٢٨٢	٢٩	نفقات موظفين غير موزعة
٤٨,٣٧٦	٤٨,٥٦١		استهلاكات وإطفاءات
٩٠,٨٠٥	٧٤,٧٠٦	٣٠	مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة
٣٠٠,٧٠٧	٢٣٦,٧٥٣		مخصص تكني مدينون
٥٨٥,٠٢١	٥٣٥,٣٠٢		أجمالي المصروفات
(١٠٦,٠٤٥)	(٢٢,٤٨٩)		خسارة الفترة قبل الوفر الضريبي
-	٨٧,٨٥٢		وفر ضريبة الدخل للفترة
(١٠٦,٠٤٥)	٦٥,٣٦٣		ربح / (خسارة) الفترة
			الدخل الشامل الآخر:
(٦٩,١٢٥)	٤٩٨,٠٢٥		التغير في القيمة المعادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع
(١٧٥,١٧٠)	٥٦٣,٣٨٨		أجمالي الدخل الشامل/(الخسارة الشاملة) للفترة
			ربحية/ (خسارة) السهم:
(٠,٠١٢)	٠,٠٠٧	٣١	ربحية/ (خسارة) السهم - دينار / سهم
٨,٦٦٦,٦٦٧	٩,١٠٠,٠٠٠		المتوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

خسائر متر الكمة

مجموع حقوق الملكية	مجموع خسائر متر الكمة	أرباح/خسائر متحققة	التغير المتر الكم في القيمة العادلة	احتياطات اخرى	إحتياطي إختياري	إحتياطي إجباري	علاوة اصدار	رأس المال المدفوع	ايضاح
٧,٠٢٦,٦٤٠	(٤,٤٤٠,٨٣٤)	-	٤٧٧,٩٧٧	١٠٧,٧٥٨	٢,٠٠٠	١,٠٥٤,٧٣٩	٧٢٥,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠٠٩
٥٢٣,٣٨٨	٦٥,٣٦٣	٢٨,٩١٣	٤٩٨,٠٢٥	-	-	-	-	-	الدخل الشامل للفترة
٧,٥٩٠,٠٢٨	(٤,٣٧٥,٤٧١)	٣٦,٤٥٠	٩٧٦,٠٠٢	١٠٧,٧٥٨	٢,٠٠٠	١,٠٥٤,٧٣٩	٧٢٥,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩
٣,٤٤٥,٨٧٥	(٥,١٥٦,٣٧٢)	-	٨٦٢,٧٥٠	١٠٧,٧٥٨	٢,٠٠٠	١,٠٥٤,٧٣٩	٧٥,٠٠٠	٦,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠٠٨
٢,٦٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	٢,٦٠٠,٠٠٠	زيادة رأس المال
٦٥٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	٦٥٠,٠٠٠	-	علاوة إصدار
(١٧٥,١٧٠)	(١٠٦,٠٤٥)	-	(٦٩,١٣٥)	-	-	-	-	-	الدخل الشامل للفترة
٦,٥٢٠,٧٠٥	(٥,٢٦٢,٤١٧)	-	٧٩٣,٦٢٥	١٠٧,٧٥٨	٢,٠٠٠	١,٠٥٤,٧٣٩	٧٢٥,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

للسنة أشهر	للسنة أشهر	
المنتهية في ٣٠	المنتهية في ٣٠	
حزيران ٢٠٠٨	حزيران ٢٠٠٩	
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(١٠٦,١٤٥)	٦٥,٣٦٣	ربح/(خسارة) الفترة
		التعديلات لبندود غير نقدية :
٤٨,٣٧٦	٤٨,٥٦١	استهلاكات وإطفاءات
(٦٣,١٨٢)	(٤٩,٠٦٩)	صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة
(٥٨٣,٩٧٠)	٤٤,٥٤٩	صافي المخصص الحسابي
(٩,٩٦٢)	٥١٧,٧٨٧	صافي مخصص الادعاءات
(١٤,٩٥٢)	-	حصة الشركة في (أرباح) / خسائر الشركة التابعة
٢٨,٢٥١	٨,٣٥٥	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٥٨,٥٣٩	(٦٩٠,٧٤١)	أرباح بيع موجودات مالية للمتاجرة
٢٥٣	٤,٠٩٧	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية للمتاجرة
(٦٤٢,٦٩٢)	(٥١,٠٩٨)	التدفقات النقدية (الاستخدامات) من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل
٣٤٧,٧١٩	٩٢٣,٦٨٠	الموجودات المالية للمتاجرة
٥٩,٩٤٩	(١٧٦,٦٤١)	أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
(٣٠٧,٧٩٩)	(١,٢٤٠,٢٥٤)	مدينون
(٧١,٧٦٩)	١,١٥٠,١٢٧	ذمم معيدي التأمين المدينة
-	(٨٧,٨٥٢)	موجودات ضريبية مؤجلة
(٢١٦,٧٩٠)	(١٦٠,٤٨٠)	الموجودات الأخرى
٤٠,٠٠٣	٣١٦,٦٣٠	دائنون
(٤,١٦٣)	(١٣,١٣٧)	المخصصات المختلفة
٣٣١,٤٩٦	٩٦,٧٩٢	ذمم معيدي التأمين الدائنة
(٣٦٩,٨٦٨)	١٦٠,٨٣٥	المطلوبات الأخرى
(١٩١,٢٢٢)	٩٦٩,٧٠٠	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الرسوم المدفوعة
(٣٠)	(١٠,٤٣٣)	ضريبة الدخل المدفوعة
(١٩١,٢٥٢)	٩٥٩,٢٦٧	صافي التدفقات (الاستخدامات) من عمليات التشغيل

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية (يتبع)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

للسنة أشهر	للسنة أشهر	ايضاح
المنتهية في ٣٠	المنتهية في ٣٠	
حزيران ٢٠٠٨	حزيران ٢٠٠٩	

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار		
		ودائع لدى البنوك
(٢٢٤,٣٦٥)	(٥٣٠,٣٨٤)	شراء/ بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
٣٩١,٤٠٠	(٩٣٨,٤٥٠)	استثمارات عقارية
-	(١,٠٠٠,٠٠٠)	التغير في الموجودات الثابتة
(٣,٣٣٤)	(١٠٥,٩٦٤)	موجودات غير ملموسة
(١٦,٠١١)	(٢,٨٩٧)	
١٤٧,٦٩٠	(٢,٥٧٧,٦٩٥)	صافي (الاستخدامات) التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار

التدفقات النقدية من عمليات التمويل		
		بنوك دائنة
(١,٥٧٢,٤٩٤)	٢٤,٦٢٨	تسديد قرض قصير الأجل
(٧٥٠,٠٠٠)	-	زيادة رأس المال وعلاوة الإصدار
٣,٢٥٠,٠٠٠	-	
٩٢٧,٥٠٦	٢٤,٦٢٨	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل

صافي (النقص)/ الزيادة في النقد		
٢٤١,٢٥٢	(١,٦٤٤,٨٩٨)	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٢٦٣,٥٣٦	٣,١٣٧,٠٨١	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة
٥٠٤,٧٨٨	١,٤٩٢,١٨٣	٣٢,٧

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
حساب ايرادات ومصروفات فرع تأمين الحياة للسنتين المنتهيتين في 30 حزيران 2009 و 2008

2008	2009	
		الاقساط المكتتبة
403,384	405,465	الاعمال المباشرة
262,479	225,395	ينزل : اقساط اعادة التأمين الخارجية
140,905	180,070	صافي الاقساط
		رصيد اول المدة
530,400	420,333	المخصص الحسابي اول المدة
281,749	191,335	ينزل : حصة معيدي التأمين اول المدة
248,651	228,998	صافي المخصص الحسابي اول المدة
		رصيد آخر المدة
533,361	608,038	المخصص الحسابي آخر المدة
294,672	334,491	ينزل : حصة معيدي التأمين
238,689	273,547	صافي المخصص الحسابي آخر المدة
150,867	135,521	صافي اليرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة
171,797	181,311	التعويضات المدفوعة
13,281	10,775	استحقاق و تصفيات بوالص
149,702	154,771	ينزل : حصة معيدي التأمين الخارجي
35,376	37,315	صافي التعويضات المدفوعة
		مخصص الادعاءات آخر المدة
395,305	230,304	مبلغه
316,244	195,025	ينزل : حصة معيدي التأمين
79,061	35,279	صافي مخصص الادعاءات آخر المدة
		مخصص الادعاءات اول المدة
407,583	281,473	مبلغه
354,394	219,344	ينزل : حصة معيدي التأمين
53,189	62,129	صافي مخصص الادعاءات اول المدة
61,248	10,465	صافي تكلفة التعويضات
150,867	135,521	صافي اليرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة
61,248	10,465	يطرح
		صافي تكلفة التعويضات
		يضاف
4,183	280	عمولات مقبوضة
4,294	8,194	رسوم اصدار وثائق التأمين
444	0	ايرادات اخرى
8,921	8,474	مجموع اليرادات
		يطرح
22,537	15,980	عمولات مدفوعة
49,372	43,210	مصاريف ادارية خاصة بحسابات الاكتتاب
1,243	1,935	مصاريف اخرى
73,152	61,125	مجموع المصروفات
25,388	72,405	ربح (خسارة) الاكتتاب

الشركة الأردنية القومية للتأمين المصاحبة العامة المحدودة

[illegible]

[illegible]

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

١ - عام

إن الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٢٠ آذار ١٩٧٦ تحت رقم (١٠١) .

إن رأسمال الشركة المصرح به يبلغ ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني، أما رأسمالها المدفوع فيتألف من ٩,١٠٠,٠٠٠ دينار أردني، مقسم إلى ٩,١٠٠,٠٠٠ سهم قيمة كل منها دينار أردني واحد، وعلاوة اصدار قدرها ٧٢٥,٠٠٠ دينار أردني.

يتمثل النشاط الرئيسي للشركة بممارسة أعمال التأمين بكافة أنواعها .

٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

تم اعداد القوائم المالية للشركة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وبموجب النماذج الموضوعة من هيئة التأمين .

تم اعداد القوائم المالية المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ " التقارير المالية المرحلية " .

تم عرض القوائم المالية المرحلية بالدينار الأردني لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار الأردني .

تم إعداد القوائم المالية المرحلية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية .

أهم السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية المرحلية ملائمة مع تلك السياسات المحاسبية التي تم استخدامها في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ باستثناء أثر اعتماد المعايير والتفسيرات المذكورة أدناه عند انطباقها على البيانات المالية للشركة :

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ - القطاعات التشغيلية (يسري تطبيقه للفرات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩)

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ هو معيار متعلق بالإفصاح ويتطلب إعادة تحديد قطاعات الشركة التي ينبغي الإبلاغ عنها وذلك على أساس القطاعات المستخدمة من قبل صانع القرار التشغيلي الرئيسي في عملية اتخاذ قرار حول كيفية تخصيص الموارد وتقييم الأداء . إن هذا المعيار لم يكن له تأثير جوهري على الإفصاحات السابقة والنتائج المعلنة للوضع المالي للشركة.

المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ (معدل عام ٢٠٠٧) - عرض القوائم المالية (يسري تطبيقه للفرات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩)

تم ادخال عدد من التغييرات على المصطلحات (تشمل على عناوين معدلة للقوائم المالية المختصرة) ، وهذا أدى إلى عدد من التغييرات على العرض والإفصاح . إن هذا المعيار المعدل لم يكن له تأثير جوهري على النتائج المعلنة للوضع المالي للشركة .

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

تكاليف اقتناء بوالص التأمين

تمثل تكاليف الاقتناء، التكاليف التي تتكبدها الشركة مقابل بيع أو اكتتاب أو بدء عقود تأمين جديدة. ويتم تسجيل تكاليف الاقتناء في قائمة الدخل.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزامات في تاريخ الميزانية العامة ناشئة عن أحداث سابقة. وإن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

تمثل المبالغ المعترف بها كمخصصات أفضل تقدير للمبالغ المطلوبة لتسوية الالتزام كما في تاريخ البيانات المالية. مع الأخذ بعين الاعتبار المخاطر وعدم التيقن المرتبط بالالتزام . عندما يتم تحديد قيمة المخصص على أساس التدفقات النقدية المقدرة لتسوية الالتزام الحالي . فإن قيمته الدفترية تمثل القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية .

عندما يكون من المتوقع أن يتم استرداد بعض أو كافة المنافع الاقتصادية المطلوبة من أطراف أخرى لتسوية المخصص . يتم الاعتراف بالذمة المدينة ضمن الموجودات إذا كان استلام التعويضات فعلياً مؤكداً ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

أ- المخصصات الفنية :

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً لتعليمات هيئة التأمين وذلك كمايلي :

- يحسب مخصص الاقساط غير المكتسبة لآعمال التأمين العامة على أساس عدد الايام المتبقية لانتهاء مدة وثيقة التأمين وعلى اعتبار ان عدد ايام السنة (٣٦٥) يوم ويستثنى من ذلك اجازة التأمين البحري والنقل حيث يحسب على أساس الاقساط المكتسبة للوثائق السارية بتاريخ اعداد البيانات المالية المقدمة وفقاً لاحكام القانون والانظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه .

- يحسب مخصص الادعاءات (المبلغه) بتحديد الحد الاقصى لقيمة التكاليف الاجمالية المتوقعه لكل ادعاء على حدة .

تؤخذ مخصصات اضافية لقاء ادعاءات غير مبلغ عنها بناء على خبرة الشركة وتقديراتها.

- يحسب مخصص الاقساط غير المكتسبة لآعمال التأمين على الحياة بناء على خبرة الشركة وتقديراتها .

- يحسب المخصص الحسابي لبوالص التأمين على الحياة وفقاً لمعادلات اكتوارية تجري مراجعتها دورياً من قبل خبير اكتواري .

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

ب- مخصص تدني مدينون :

يتم اخذ مخصص تدني للمدينين عندما يكون هناك دليل موضوعي بان الشركة لن تتمكن من تحصيل كامل او جزء من المبالغ المطلوبة . ويحتسب هذا المخصص على اساس الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للاسترداد. حيث تقوم الشركة بالإفصاح عن الطريقة المستخدمة لاحتساب مخصص تدني المدينين.

ج- مخصص تعويض نهاية الخدمة :

يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين وفقا لسياسة الشركة التي تتوافق مع قانون العمل الاردني .

يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عند دفعها . ويتم اخذ مخصص لالتزامات المترتبة على الشركة عن تعويض نهاية الخدمة للموظفين في بيان الدخل.

المصاريف الادارية والعمومية

يتم توزيع ٨٠ % من المصاريف الادارية والعمومية على دوائر التأمين المختلفة على اساس الأقساط المتحققة لكل دائرة منسوبا إلى إجمالي الأقساط.

تعويضات التأمين

تمثل تعويضات التأمين الادعاءات المدفوعة خلال السنة والتغير في مخصص الادعاءات. تشمل تعويضات التأمين كسل المباني المدفوعة خلال العام ، سواء كانت تخص السنة الحالية أو السنوات السابقة . تمثل الادعاءات تحت التسوية أعلى قيمة مقسدة لتسوية كافة الادعاءات تحت التسوية على أساس أفضل معلومات متوفرة في تاريخ إقفال البيانات المالية وتشمل مخصص للإدعاءات غير المبلغه .

موجودات مالية للمتاجرة

هي الموجودات التي يتم امتلاكها لغرض توليد ربح من التقلبات قصيرة الأجل في السعر .

يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على بيان الدخل عند الشراء) ويعاد تقييمها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادلة . ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في بيان الدخل في نفس فترة حدوث التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الاجنبية .

يتم تسجيل الارباح الموزعة او العوائد في بيان الدخل عند تحققها (اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين) .

لا يجوز اعادة تصنيف اي موجودات مالية من أو الى هذا البند . ولا يجوز تصنيف اي ادوات ملكية ليس لها أسعار في اسواق نشطة وتداولات نشطة ضمن هذا البند .

يتم تصنيف الموجودات المالية بغرض المتاجرة اذا :

تم اقتنائها بشكل مبدئي بهدف بيعها في المستقبل القريب . او تمثل جزء من محفظة ادوات مالية معلومه تديرها الشركة وتشتمل على نموذج فعلي لاداة مالية تحقق ارباح على المدى القصير . او تمثل نوع من المشتقات التي لا تعتبر اداة تحوط .

ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

موجودات مالية متوفرة للبيع

هي الموجودات المالية التي ليست قروض وضم مدينة أو استثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق. أو موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل. وتصنف هذه الموجودات كموجودات متوفرة للبيع في حال عدم نية الشركة بالاحتفاظ بها لغايات المتاجرة. أي عندما لا تكون نية الشركة شراء الأسهم لغايات إعادة بيعها في المدى القصير عند التغير في سعرها السوقي.

تقيد الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالتكلفة عند الاقتناء مضافا إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها بالتقيدة العادلة بتاريخ البيانات المالية. وتقيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عند إعادة التقييم في حساب مستقل ضمن حقوق الملكية وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو تدني قيمتها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقا في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات. يمكن استرجاع خسارة التدني التي تم تسجيلها سابقا في بيان الدخل إذا ما تبين بموضوعية ان الزيادة في القيمة العادلة قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسائر التدني. حيث يتم استرجاع خسائر التدني لادوات الدين من خلال بيان الدخل. في حين يتم استرجاع خسائر التدني في اسهم الشركات من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة. وتظهر الاستثمارات المتوفرة للبيع التي يتعذر عمليا قياس القيمة العادلة لها بشكل يعتمد عليه بالتكلفة.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن فروقات تحويل العملة الاجنبية لادوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع في بيان الدخل. في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الاجنبية لادوات الملكية في بند التغير المتراكم في اقيمه العادلة ضمن حقوق الملكية.

يتم تسجيل الأرباح الموزعة الناتجة من الاستثمارات المتوفرة للبيع في بيان الدخل عندما يتم تحقيقها. في حال استبعاد الاستثمار او وجود انخفاض مستمر في القيمة. فان الأرباح أو الخسائر نتيجة تقييمه سابقا والمثبتة ضمن مخصص إعادة تقييم استثمارات يتم ادراجها ضمن بيان الدخل.

يتم تسجيل الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في بيان الدخل باستخدام طريقة الفائدة الفعالة كما يسجل التدني في قيمة الموجودات في بيان الدخل عند حدوثه.

لا يجوز إعادة تصنيف أية موجودات مالية من أو الى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية.

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع او شراء الموجودات المالية) .

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

الموجودات المالية المرهونة

وهي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح أطراف أخرى مع وجود حق للطرف الآخر بالتصرف فيها (بيع أو إعادة رهن). يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الأصلي.

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.

يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ الميزانية العامة والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهر بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في بيان الدخل.

يتم تسجيل فروقات التحويل لبند الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية كجزء من التغير في القيمة العادلة.

عند توحيد البيانات المالية يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركات التابعة في الخارج من العملة الرئيسية إلى عملة التقرير وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ الميزانية العامة والمعلنة من البنك المركزي الأردني. أما بنود الإيرادات والمصروفات فيتم ترجمتها على أساس معدل السعر خلال السنة وتظهر فروقات العملة الناجمة (إن وجدت) في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. وفي حال بيع إحدى هذه الشركات أو الفروع فيتم قيد مبلغ فروقات ترجمة العملات الأجنبية المتعلق بها ضمن الإيرادات / المصاريف في بيان الدخل.

ضريبة الدخل

يمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

أ - الضرائب المستحقة:

تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في بيان الدخل لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزيل لأغراض ضريبية.

تحتسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي تعمل بها الشركة.

ب - الضرائب المؤجلة:

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في البيانات المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية العامة وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ البيانات المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً أو بتسديد الالتزام الضريبي أو انتفاء الحاجة له.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

القيمة العادلة

إن أسعار الإغلاق (شراء موجودات/بيع مطلوبات) بتاريخ البيانات المالية في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات والمشتقات المالية التي لها أسعار سوقية.

في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات والمشتقات المالية أو عدم نشاط السوق ويتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها الى حد كبير .
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات .

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية كما وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه، يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ الميزانية العامة لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً أو على شكل مجموعة. وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.

تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

تدني الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة.

تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق السائد للعائد على موجودات مالية مشابهة.

يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل كما يتم تسجيل أي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل باستثناء التدني في أسهم الشركات المتوفرة للبيع حيث يتم استرجاعه من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (بتبع)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأية خسائر تدني متراكمة، ويتم استهلاك الموجودات الثابتة باستثناء الأراضي عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المئوية التالية، ويتم تسجيل مصروف الاستهلاك في بيان الدخل.

معدل الاستهلاك السنوي

٢ %

١٠ % - ١٥ %

١٥ %

٤٠ %

مباني

معدات وأجهزة وأثاث

مركبات

أجهزة كمبيوتر

يتم احتساب استهلاك الموجودات الثابتة عندما تكون هذه الموجودات جاهزة للاستخدام للأغراض المنوي استعمالها (يجب إظهار كامل قيمة مصروف الاستهلاك للفترة ضمن البند المخصص لذلك في بيان الدخل).

تظهر الموجودات الثابتة قيد الإنشاء ، لاستعمال الشركة أو للتأجير أو لأغراض لم يتم تحديدها بعد ، بالتكلفة بعد تنزيل أية خسائر تدني في قيمتها .

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي للموجودات الثابتة في نهاية كل عام ، فإذا كانت توقعات العمر الانتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقا يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

تظهر الأرباح أو الخسائر الناتجة عن استبعاد أو حذف أي من الموجودات الثابتة ، والتي تمثل الفرق بين المبلغ المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للأصل في بيان الدخل.

يتم استبعاد الموجودات الثابتة عند التخلص منها او عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها او من التخلص منها .

الموجودات غير الملموسة

الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيّد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها . اما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة اخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة .

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على اساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة او لفترة غير محددة . ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في بيان الدخل. اما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ البيانات المالية ويتم تسجيل اي تدني في قيمتها في بيان الدخل.

لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة داخليا في الشركة ويتم تسجيلها في بيان الدخل في نفس الفترة.

يتم مراجعة اية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ البيانات المالية . كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء اية تعديلات على الفترات اللاحقة .

يتم اطفاء برامج الكمبيوتر بنسبة ٢٠ % سنويا . أما المفتاحية فيتم اطفائها بنسبة ١٠٠ %.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

الاستثمارات العقارية

تظهر الاستثمارات العقارية بالتكلفة بعد طرح الاستهلاك المتراكم (باستثناء الاراضي) . ويتم استهلاك هذه الاستثمارات على مدى عمرها الانتاجي بنسبة ٢ % و يتم تسجيل اي تدني في قيمتها في قائمة الدخل . يتم تسجيل الإيرادات او المصاريف التشغيلية لهذه الاستثمارات في قائمة الدخل .

النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر وتتضمن النقد في الصندوق والحسابات الجارية لدى البنوك والمؤسسات المصرفية وتنزل منه الأرصدة مقيدة السحب.

اختبار كفاية الالتزام

يتم بتاريخ الميزانية العامة تقييم كفاية وملاءمة مطلوبات التأمين وذلك عن طريق احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الخاصة بعقود التأمين القائمة .

إذا أظهر التقييم ان القيمة الحالية لمطلوبات التأمين (نفقات شراء مختلفه اقل ملائمة واصول غير ملموسة ذات علاقه) غير كافية بالمقارنة مع التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة عندها يتم ادراج كامل قيمة النقص في بيان الدخل .

تكاليف اصدار او شراء اسهم شركة التأمين

يتم قيد اي تكاليف ناتجة عن اصدار او شراء اسهم شركة التأمين على الارباح المدورة (بالصافي بعد الاثر الضريبي لهذه التكاليف ان وجد) . اذا لم تستكمل عملية الاصدار او الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف على قائمة الدخل .

استخدام التقديرات

إن إعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

إننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن البيانات المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- يتم تكوين مخصص تدني مدينين اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية.
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل. ويتم أخذ خسارة التدني (إن وجدت) في بيان الدخل.
- يتم تقدير مخصص الادعاءات والمخصصات الفنية اعتماداً على دراسات فنية ووفقاً لتعليمات هيئة التأمين كما يتم احتساب المخصص الحسابي وفقاً لدراسات اكتوارية.
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل. ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في بيان الدخل للسنة.

٣- الودائع لدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي :

المجموع		ودائع تستحق خلال	
٢٠٠٨	٢٠٠٩	ودائع تستحق بعد أكثر من شهر وحتى سنة	ثلاثة أشهر
داخل الأردن :			
٦٨٨,٧٩٧	١,٢٢٢,٥٦٠	٣٢٥,٠٠٠	٨٩٧,٥٦٠
٧٧	١٩٥	-	١٩٥
خارج الأردن :			
البنك الأردني الكويتي			
البنك العربي المتحد/ الامارات			
٣٩,٠٨٩	٣٥,٥٩٢	-	٣٥,٥٩٢
٧٢٧,٩٦٣	١,٢٥٨,٣٤٧	٣٢٥,٠٠٠	٩٣٣,٣٤٧

تتراوح معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من ٣% الى ٥% .

بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة الى وظيفته ٣٢٥,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ لدى البنك الأردني الكويتي (٢٠٠٨:٣٢٥,٠٠٠ دينار أردني).

بلغت الوديعة المرهونة لأمر وزارة التجارة (دولة الإمارات العربية المتحدة) مبلغ ٣٥,٥٩٢ دينار أردني (٢٠٠٨:٣٩,٠٨٩ دينار أردني) ، وهي لأغراض تصفية فرع الشركة في دولة الامارات العربية المتحدة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٤- الموجودات المالية للمتاجرة

يتألف هذا البند مما يلي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩
٤٤١,٤٤٢	٢٠٤,٤٠٦
٤٤١,٤٤٢	٢٠٤,٤٠٦

أسهم مدرجة في سوق عمان المالي

المجموع

٥- الموجودات المالية المتوفرة للبيع

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩
١,١٤٨,٣٢٥	٢,٥٨٤,٨٠٠
٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠
١,١٧٨,٣٢٥	٢,٦١٤,٨٠٠

أ- أسهم مدرجة

داخل الأردن :

أسهم مدرجة

أسهم غير مدرجة *

خارج الأردن :

أسهم مدرجة في أسواق خارجية

المجموع

١٠٨,١٥٢	١٠٨,١٥٢
١,٢٨٦,٤٧٧	٢,٧٢٢,٩٥٢

* هناك استثمارات قيمتها ٣٠,٠٠٠ دينار يتعذر عملياً قياس القيمة العادلة لها بشكل معتمد عليه ، وتظهر بالتكلفة . إن هذه الاستثمارات

هي كما يلي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
٢٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠
٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠

مركز عمان الدولي لتطوير التجارة

الشركة المتخصصة للاستثمار والتطوير العقاري

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

٦- الاستثمارات العقارية

يتألف هذا البند بما يلي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١,١٠٠,٠٠٠	١,١٠٠,٠٠٠	أرض مأدبا
—	١,٠٠٠,٠٠٠	أرض مأدبا ٢ *
١,١٠٠,٠٠٠	٢,١٠٠,٠٠٠	

* تم شراء أرض مأدبا ٢ خلال الربع الأول من عام ٢٠٠٩ وهي غير مسجلة باسم الشركة وإنما مسجلة باسم محامي الشركة ويوجد كتاب تعهد خطي من قبله يثبت ملكية هذه الأرض للشركة ويوجد بها وكالة غير قابلة للعزل.

٧- النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١٤,٠٨٩	٢١,١٤٢	نقد في الصندوق
٣,١٢٢,٩٩٢	١,٤٧١,٠٤١	نقد لدى البنوك
٣,١٣٧,٠٨١	١,٤٩٢,١٨٣	

٨- أوراق القبض والشيكات برسم التحصيل

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
—	٣٨٧,٩٧٥	أوراق قبض
٦٥١,٢٥٠	٤٣٩,٩١٦	شيكات برسم التحصيل *
٦٥١,٢٥٠	٨٢٧,٨٩١	

* يمتد استحقاق شيكات برسم التحصيل لغاية شهر تشرين الثاني عام ٢٠١٠ .

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٩- المدينون - بالصافي

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٦,٠٨٦,٦٠٩	٧,٢٤٢,٠٤١	حملة البوالص
١,٠٨٨,٥٠٢	١,٠١٧,٠٤٨	الوكلاء
١١٣,٣٥٧	٢١١,٩٣٥	الوسطاء
٩٥,٠٠٠	١٢١,٧٠٠	شركة زميلة
٥٧,٧٩٢	٥٨,٩٩٧	ذمم موظفين
١٧٣,١٣٩	٢٠٢,٩٣٢	أخرى
(٦١٢,٦٤٧)	(٦١٢,٦٤٧)	مخصص تدني مدينون *
٧,٠٠١,٧٥٢	٨,٢٤٢,٠٠٦	

* إن الحركة على مخصص تدني المدينون كما يلي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٥١٤,٩٩٠	٦١٢,٦٤٧	رصيد بداية السنة
٢١٣,٥٢٨	-	إضافات
(١١٥,٨٧١)	-	استيعادات
٦١٢,٦٤٧	٦١٢,٦٤٧	الرصيد في نهاية السنة

١٠- ذمم معيدي التأمين المدينة

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١,١١٥,٩٩٨	٩٧٨,٢٠٨	شركات التأمين المحلية
٢,٤٢٣,٠٤٣	١,٦٤٧,٤٦٠	شركات إعادة التأمين الخارجية
(٤٢١,٣٨٩)	(٦٥٨,١٤٣)	مخصص تدني ذمم معيدي التأمين
٣,١١٧,٦٥٢	١,٩٦٧,٥٢٥	

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

١١- موجودات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٨		٢٠٠٩				الحسابات المشمولة
الضريبة المؤجلة	الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية الفترة	المبالغ المضافة	المبالغ المحررة	رصيد بداية السنة	
١- موجودات ضريبية مؤجلة						
(٩١,٥٢٦)	٢٦,٥٧٥	٧٥٥,٥٢٠	١٠٦,٣٠٠	-	٦٤٩,٢٢٠	ادعاءات تحت التسمية غير مبلغة
١٠١,٦٩٣	٥٩,١٨٨	١,٢٧٠,٧٨٩	٢٣٦,٧٥٣	-	١,٠٣٤,٠٣٦	مخصص اتئدني في النعم المدينة
٩,١٢٣	٢,٠٨٩	٢١٨,١٢٧	٨,٣٥٥	-	٢٠٩,٧٧٢	مخصص إجازات وتعويض نهاية الخدمة
١٩,٢٩٠	٨٧,٨٥٢	٢,٢٤٤,٤٣٦	٣٥١,٤٠٨	-	١,٨٩٣,٠٢٨	المجموع

* إن الحركة على حسابات الموجودات المؤجلة كما يلي :

٢٠٠٨		٢٠٠٩		
مطلوبات	موجودات	مطلوبات	موجودات	
-	٤٥٣,٩٦٧	-	٤٧٣,٢٥٧	رصيد بداية السنة
-	١٩,٢٩٠	-	٨٧,٨٥٢	المضاف
-	٤٧٣,٢٥٧	-	٥٦١,١٠٩	رصيد نهاية السنة

* تم إحتساب الضريبة المؤجلة بنسبة ٢٥% على المخصصات المختلفة، وفي رأي الإدارة أن هذه المبالغ قابلة للإسترداد مستقبلاً.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

١٢- الموجودات الثابتة . بالوصافي

معدات وأجهزة						
أراضي	مباني	وأثاث	مركبات	أجهزة كمبيوتر	المجموع	
						٢٠٠٩
						الكلفة:
١,٦٥٨,٩٠٠	٩٢٨,٥٩٨	٢٠١,٦١٦	١٩٦,٧٢٧	١٤٨,٧٨١	٣,١٣٤,٦٢٢	الرصيد في بداية السنة
١٣,٥٠٠	٨,٦٤٩	١,٦٥٤	٨٨,٠٠٠	٥,٦٣٥	١١٧,٤٣٨	إضافات
-	(٤,٠٠٠)	(١,٧٩٠)	(٣٨,٠٠٠)	-	(٤٣,٧٩٠)	إستبعادات
١,٦٧٢,٤٠٠	٩٣٣,٢٤٧	٢٠١,٤٨٠	٢٤٦,٧٢٧	١٥٤,٤١٦	٣,٢٠٨,٢٧٠	الرصيد في نهاية الفترة
						الإستهلاك المتراكم :
-	١٦٢,٢٩٠	١٤٢,٩٨٦	٨٩,١٤٢	١٣٥,٦٠٨	٥٣٠,٠٢٦	استهلاك متراكم في بداية الفترة
-	١١,٦٣٣	٩,٠٠٦	١٩,٤٣٦	٥,١٣٧	٤٥,٢١٢	استهلاك الفترة
-	-	(١,١٤١)	(٢٧,٨٢٦)	-	(٢٨,٩٦٧)	إستبعادات
-	١٧٣,٩٢٣	١٥٠,٨٥١	٨٠,٧٥٢	١٤٠,٧٤٥	٥٤٦,٢٧٩	استهلاك متراكم في نهاية الفترة
١,٦٧٢,٤٠٠	٧٥٩,٣٢٤	٥٠,٦٢٩	١٦٥,٩٧٥	١٣,٦٧١	٢,٦٦١,٩٩٩	صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة

معدات وأجهزة						
أراضي	مباني	وأثاث	مركبات	أجهزة كمبيوتر	المجموع	
						٢٠٠٨
						الكلفة:
١,٦٥٨,٥٢٢	٩٢٠,٥٠٥	١٩٧,٤١٧	١٨٤,٩٠٧	١٧٧,٢٣٩	٣,١٣٨,٥٩٠	الرصيد في بداية السنة
٣٧٨	٨,٠٩٣	٤,٧٩٩	٤٠,٠٠٠	١٠,٩٦٢	٦٤,٢٣٢	إضافات
-	-	(٦٠٠)	(٢٨,١٨٠)	(٣٩,٤٢٠)	(٦٨,٢٠٠)	إستبعادات
١,٦٥٨,٩٠٠	٩٢٨,٥٩٨	٢٠١,٦١٦	١٩٦,٧٢٧	١٤٨,٧٨١	٣,١٣٤,٦٢٢	الرصيد في نهاية السنة
						الإستهلاك المتراكم :
-	١٣٩,١٣٥	١٢٣,٧٦٧	٨٠,٤٠٤	١٤٤,٤٠٤	٤٨٧,٧١٠	استهلاك متراكم في بداية السنة
-	٢٣,١٥٥	١٩,٨١٩	٣٠,٢٤٥	١٤,٤٩٠	٨٧,٧٠٩	استهلاك السنة
-	-	(٦٠٠)	(٢١,٥٠٧)	(٢٣,٢٨٦)	(٤٥,٣٩٣)	إستبعادات
-	١٦٢,٢٩٠	١٤٢,٩٨٦	٨٩,١٤٢	١٣٥,٦٠٨	٥٣٠,٠٢٦	استهلاك متراكم في نهاية السنة
١,٦٥٨,٩٠٠	٧٦٦,٣٠٨	٥٨,٦٣٠	١٠٧,٥٨٥	١٣,١٧٣	٢,٦٠٤,٥٩٦	صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

١٣- الموجودات غير الملموسة

يتألف هذا البند مما يلي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩	البيان
أنظمة حاسوب وبرامج	أنظمة حاسوب وبرامج	الرصيد بداية السنة
٥٢,٢٨٧	٢١,١١٦	إضافات
٢٩,٩٠٠	٦٧,٣١٨	إطفاءات
(٦١,٠٧١)	(٦٤,٤٢١)	الرصيد نهاية السنة
٢١,١١٦	٢٤,٠١٣	

١٤- الموجودات الأخرى

يتألف هذا البند مما يلي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩	مصاريف مدفوعة مقدماً
٢٠,١٤١	٢٦٠,٢٩٦	تأمينات مستردة
١٠,٢٣٣	١٠,٢٣٣	جاري صندوق ادخار الموظفين
٣٠,٨٤٥	٥,٦٦٠	أخرى
٥٧,٧٥٠	٣,٢٦٠	
١١٨,٩٦٩	٢٧٩,٤٤٩	

١٥- صافي المخصص الحسابي

٢٠٠٨	٢٠٠٩	صافي المخصص الحسابي
٢٢٨,٩٩٨	٢٧٣,٥٤٧	احتياطي إضافي _ الحياة
٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	
٢٧٨,٩٩٨	٣٢٣,٥٤٧	

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

١٦- البنوك الدائنة

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
		<u>داخل الأردن</u>
٥,٠٧٣	٣٥,٠٧٣	البنك الأردني الكويتي
١,٨٧٥	-	البنك التجاري الأردني
٦,٩٤٨	٣٥,٠٧٣	
		<u>خارج الأردن</u>
٣,٤٩٧	-	البنك العربي المتحد
١٠,٤٤٥	٣٥,٠٧٣	المجموع

١٧- الدائنون

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١,٠١٨,٩٦٨	٩٠٨,٧٧٤	حملة البوالص
٦٧,٨٦١	٦٥,٨٣١	الوكلاء
٩٦٩,٥٤٢	٨٦٠,٣١١	شركات زميلة
٤٧٥	٢٦٤	الموظفين
٥,٧٦٣	٨,١٨٧	الوسطاء
٢٥١,٢٥٨	٧٢٤,٩٠٣	شركات آجلة
١٨١,١٦٤	٢٤٣,٣٩١	أخرى
٢,٤٩٥,٠٣١	٢,٨١١,٦٦١	

١٨- ذمم معيدي التأمين الدائنة

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١٤٥,٧٦٣	١٤٤,٢٩٤	شركات التأمين المحلية
١,٥٥٧,٩٦٦	١,٦٥٦,٢٢٧	شركات اعادة التأمين الخارجية
١,٧٠٣,٧٢٩	١,٨٠٠,٥٢١	

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
لنسبة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

١٩- المخصصات المختلفة

يتألف هذا البند مما يلي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٢٠٩,٧٧٢	٢١٨,١٢٧	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٣٠,٤٦٧	١٧,٣٣٠	صندوق دعم البحث العلمي
٢٤٠,٢٣٩	٢٣٥,٤٥٧	

إن الحركة على المخصصات المختلفة هي كما يلي :

رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المستخدم خلال السنة	رصيد نهاية السنة	
٢٠٩,٧٧٢	٨,٣٥٥	-	٢١٨,١٢٧	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٣٠,٤٦٧	٤,٣٧٥	١٧,٥١٢	١٧,٣٣٠	صندوق دعم البحث العلمي
٢٤٠,٢٣٩	١٢,٧٣٠	١٧,٥١٢	٢٣٥,٤٥٧	

٢٠- مخصص ضريبة الدخل

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٢٥,٨٠٦	٢٥,٠٦٦	رصيد أول السنة
(٧٤٠)	(١٠,٤٣٣)	ضريبة دخل مدفوعة
٢٥,٠٦٦	١٤,٦٣٣	

لم تنتهي الشركة وضعها الضريبي للأعوام ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية.

٢١- المطلوبات الاخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٧٠١,١٠٢	٩٤٦,٩٦٢	إيرادات مقبوضة مقدماً
٦٢,١٩٩	٦٢,١٩٩	امانات المساهمين
٦٩,١٠٧	٧٢,٢٨٧	امانات جهات حكومية
٦١٦,١٩٠	٥٥٩,٥٢١	موقوفات مختلفة
٣١,٧٢٢	٣٤,٤٧٤	جاري صندوق ادخار الموظفين
١١٧,٦٨٠	١٤٤,٩٩٧	امانات عملاء عن حوادث وأخرى
-	٧٣,٥٦٥	مصاريف مستحقة
١٣٥,١٧٠	-	التزامات متبقية في الامارات العربية المتحدة
١,٧٣٣,١٧٠	١,٨٩٤,٠٠٥	

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

٢٢- رأس المال وعلاوة الإصدار

يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع ٩,١٠٠,٠٠٠ دينار أردني موزعا على ٩,١٠٠,٠٠٠ سهم قيمة السهم الواحد الاسمية دينار أردني واحد (٢٠٠٨ : ٩,١٠٠,٠٠٠ سهم قيمة السهم الواحد الاسمية دينار أردني واحد).
تبلغ علاوة الإصدار ٧٢٥,٠٠٠ دينار أردني.

٢٣ - الاحتياطات وعلاوة الإصدار

علاوة الإصدار:

تتمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب في المبالغ المقبوضة والناجمة عن الفرق بين سعر الإصدار والقيمة الاسمية للسهم نتيجة زيادة رأسمال الشركة خلال عام ٢٠٠٦ وعام ٢٠٠٨.

الاحتياطي الإلزامي:

تمشيا مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، تقوم الشركة بتكوين احتياطي إلزامي بنسبة ١٠ بالمئة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأسمال الشركة ويجوز الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بموافقة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع كأصبة أرباح على المساهمين.

الاحتياطي الاختياري

تمشيا مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، فإنه يجوز للشركة أن تقوم بتكوين احتياطي اختياري بما لا يزيد على ٢٠ بالمئة من الربح الصافي بناءً على اقتراح مجلس إدارتها. إن هذا الاحتياطي قابل للتوزيع كأصبة أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

الاحتياطات الأخرى

إن هذه الاحتياطات لأغراض التوسع وتقوية مركز الشركة المالي وهي قابلة للتوزيع كأصبة أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

٢٤- التغير المتراكم في القيمة العادلة

٢٠٠٨	٢٠٠٩
٨٦٢,٧٥٠	٤٧٧,٩٧٧
(٢٠٦,٤٠٠)	-
٣٧٤,٤٠٠	-
(٥٥٧,٧٧٣)	٤٩٨,٠٢٥
(٣٨٤,٧٧٣)	٤٩٨,٠٢٥
٤٧٧,٩٧٧	٩٧٦,٠٠٢

الرصيد في بداية السنة

صافي التغير خلال السنة :

خسائر متحققة منقولة لقائمة الدخل خلال السنة

ما تم قيده في قائمة الدخل بسبب تنني في القيمة

التغير خلال السنة

صافي التغير خلال السنة

الرصيد في نهاية السنة

٢٥- الخسائر المتراكمة

٢٠٠٨	٢٠٠٩
(٤,٤١٣,٦٧١)	(٤,٤٤٠,٨٣٤)
(٢٧,١٦٣)	٦٥,٣٦٣
(٤,٤٤٠,٨٣٤)	(٤,٣٧٥,٤٧١)

خسائر بداية المدة

ربح الفترة/ خسارة السنة

الرصيد الحالي

٢٦- الفوائد الدائنة

يتكون هذا البند مما يلي:

للسنة أشهر	للسنة أشهر
المنتبهية في ٣٠	المنتبهية في ٣٠
حزيران ٢٠٠٨	حزيران ٢٠٠٩
٦,١٨٠	١٣,٨٧٨
٦,١٨٠	١٣,٨٧٨

فوائد بنكية مكتسبة

٢٧- صافي أرباح / (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات

للسنة أشهر	للسنة أشهر
المنتبهية في ٣٠	المنتبهية في ٣٠
حزيران ٢٠٠٨	حزيران ٢٠٠٩
١٣,٤٨٠	٢٢٦
(٢٥٣)	(٤,٠٩٧)
(٧٢,٠١٩)	٦٩٠,٥١٥
(٥٨,٧٩٢)	٦٨٦,٦٤٤

عوائد التوزيعات للموجودات المالية

خسائر غير متحققة للموجودات المالية للمتاجرة

أرباح/ خسائر بيع موجودات مالية

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٣٤- إدارة المخاطر

١- مخاطر التأمين

تتمثل مخاطر أي عقد تأمين في إمكانية وقوع الحدث المؤمن عليه وعدم التأكد من مبلغ الإيداع المتعلق بذلك الحدث وذلك نظراً لطبيعة عقد التأمين حيث المخاطر متقلبة وغير متوقعة . بالنسبة لعقود التأمين المتعلقة بفئة تأمينية ، حيث يمكن تطبيق نظرية الاحتمالات للتسعير والإحتياطي ، فإن المخاطر الأساسية التي تواجه الشركة هي إن الإيداعات المتكبدة والدفعات المتعلقة بها قد تزيد عن القيمة الدفترية للإلتزامات التأمين . هذا قد يحدث إذا كانت إمكانية وخطورة الإيداعات أكبر من المتوقع ، لأن أحداث التأمين غير ثابتة وتختلف من سنة لأخرى فإن التقديرات قد تختلف عن الإحصائيات المتعلقة بها.

أظهرت الدراسات أنه كلما كانت عقود التأمين متشابهة قاربت التوقعات معدل الخسارة الفعلية ، كما إن وجود تنوع في مخاطر التأمين التي يتم تغطيتها يؤدي الى انخفاض احتمالات الخسارة الكلية للتأمين .

نقد قامت الشركة بتطوير خطة اكتتاب التأمين لديها لتضمن تنوع مخاطر التأمين التي يتم تغطيتها وتوزيعها على أنواع التأمين المختلفة مما يساعد على تخفيض الخسائر التي قد تنتج من إيداعات التأمين إذا ما تم التركيز على فئة تأمين معينة .

تقوم الشركة بإدارة المخاطر من خلال إستراتيجيتها للتأمين، ترتيبات إعادة التأمين المناسبة والمعالجة العملية للمطالبات. إن إستراتيجية التأمين تقوم على محاولة التأكد من أن مخاطر التأمين متلائمة مع نوع وقيمة المخاطرة.

للشركة الحق في عدم تجديد بوالص التأمين، إعادة تسعير المخاطر، فرض مبالغ يتحملها المؤمن نه وكذلك تملك الحق في رفض الدفعات المتعلقة بمطالبات ناتجة عن الاختلاس. كذلك يحق للشركة بموجب عقود التأمين أن تلاحق أطراف أخرى لدفع جزء أو كل المطالبة.

للشركة وحدات فنية لتقدير المطالبات تعمل على الحد من المخاطر المحيطة بالمطالبات. تقوم هذه الوحدات بالتحقيق ورفع التوصيات بالطرق المناسبة التي من خلالها يمكن الحد من مخاطر المطالبات. يتم مراجعة المخاطر بشكل منفرد مرة واحدة على الأقل كل نهاية سنة مالية ويتم تعديلها لتعكس أحدث المعلومات عن الحقائق الكامنة، القوانين الحالية، الشروط والأحكام التعاقدية وغيرها من العوامل. تقوم الشركة بإدارة ومتابعة تسديد أي مطالبات بشكل مبكر لتخفيض أي مخاطر قد تنتج عن تطورات غير متوقعة.

تقوم الشركة بإتباع عدة آليات لتقدير المستوى المطلوب للمخصصات، حيثما أمكن، وهذا يوفر درجة أكبر من الفهم وتعزيز الخبرة السابقة في تقدير المخصصات. إن التقديرات المستتبهة بناءً على طرق مختلفة تساعد على توقع النتائج الممكنة. إن أفضل آليات التقدير المختارة تأخذ في عين الاعتبار خصائص نوع التأمين ومدى تطور الحوادث لكل سنة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

الإجمالي - الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات:

السنة التي وقع بها الحادث	٢٠٠٥ وما قبلها	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	المجموع
كما في نهاية السنة	٦٧,٩١٥	-	٦,٧٦٧	٤,٩٤٥	٢٥,٧٦٤	١٠٥,٣٩١
بعد سنة	٧,٩٩٩	١٠,٥٧٩	٥٧,٣٧٣	٣٦,٨٤٢	-	١١٢,٧٩٣
بعد سنتين	٣٦,١٠٢	٨٢,٣٧٤	١٥,٠٤٣	-	-	١٣٣,٥١٩
بعد ثلاث سنوات	٧٤,٠٢٢	٣٩,٤٩٧	-	-	-	١١٣,٥١٩
بعد أربع سنوات	١٨١,٢٤٦	-	-	-	-	١٨٨,٢٤٦
التوقعات الحالية للدعايات						
المتراكمة	٣,٠٨٨,٠٣٤	٥٢,٣٨٤	١٤,٩٨٣	١١,٤٨٦	٥٩,٤٣٥	٣,٢٢٦,٣٢٢
الدفعات المتراكمة	١,٥٢٧,٣٣١	٣,٦٥٨	٢٧٠	٦	٢٥,٠٠٠	١,٥٥٦,٢٦٥
الالتزام كما ظهر في الميزانية العمومية	١,٥٦٠,٧٠٣	٤٨,٧٢٦	١٤,٧١٣	١١,٤٨٠	٣٤,٤٣٥	١,٦٧٠,٠٥٧

الإجمالي - الحريق والإضرار الأخرى للممتلكات :

السنة التي تم بها اكتتاب التأمين	٢٠٠٥ وما قبلها	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	المجموع
كما في نهاية السنة	٧٣,٤٦٨	١,٣٠٦	٤,١٩٣	١,٤٢٤	٢٥,٠٠٠	١٠٥,٣٩١
بعد سنة	٢٥,٧١٢	٢٦,٥٩٧	٦٠,٤٨٤	-	-	١١٢,٧٩٣
بعد سنتين	٨٧,٦٢١	٤٥,٢٧٤	٦٢٤	-	-	١٣٣,٥١٩
بعد ثلاث سنوات	١١٣,٥١٩	-	-	-	-	١١٣,٥١٩
بعد أربع سنوات	١٨١,٢٤٦	-	-	-	-	١٨١,٢٤٦
التوقعات الحالية للدعايات						
المتراكمة	٣,٠٨٨,٠٣٤	٥٢,٣٨٤	١٤,٩٨٣	١١,٤٨٦	٥٩,٤٣٥	٣,٢٢٦,٣٢٢
الدفعات المتراكمة	١,٥٢٧,٣٣١	٣,٦٥٨	٢٧٠	٦	٢٥,٠٠٠	١,٥٥٦,٢٦٥
الالتزام كما ظهر في الميزانية العمومية	١,٥٦٠,٧٠٣	٤٨,٧٢٦	١٤,٧١٣	١١,٤٨٠	٣٤,٤٣٥	١,٦٧٠,٠٥٧

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

الإجمالي - المسؤولية:

السنة التي وقع بها الحادث	٢٠٠٥ وما قبلها	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	المجموع
كما في نهاية السنة	١,٦٣٨	-	-	١,٤٥٠	-	٣,٠٨٨
بعد سنة	١٣	١,٢٠٣	-	١٧	-	١,٢٣٣
بعد سنتين	١,٠٢٠	١,٢٢٩	-	-	-	٢,٢٤٩
بعد ثلاث سنوات	-	٣٣٦	-	-	-	٣٣٦
بعد أربع سنوات	١,٤٤٨	-	-	-	-	١,٤٤٨
التوقعات الحالية للادعاءات						
المتركمة	٢٦,٩٩١	١,٢١٦	١٠,٢٠٠	٣,٦٩٠	٢٥	٤٢,١٢٢
الدفعات المتركمة	٣٠٧	٢٤	-	١٥	-	٣٤٦
الالتزام كما ظهر في الميزانية العمومية	٢٦,٦٨٤	١,١٩٢	١٠,٢٠٠	٣,٦٧٥	٢٥	٤١,٧٧٦

الإجمالي - المسؤولية :

السنة التي تم بها اكتتاب التأمين	٢٠٠٥ وما قبلها	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	المجموع
كما في نهاية السنة	١,٦٣٨	-	١,٤٥٠	-	-	٣,٠٨٨
بعد سنة	٣٣٣	٩٠٠	-	-	-	١,٢٣٣
بعد سنتين	١,٠٤٤	١,٢٠٥	-	-	-	٢,٢٤٩
بعد ثلاث سنوات	٣٣٦	-	-	-	-	٣٣٦
بعد أربع سنوات	١,٤٤٨	-	-	-	-	١,٤٤٨
التوقعات الحالية للادعاءات						
المتركمة	٢٦,٩٩١	١,٢١٦	١٠,٢٠٠	٣,٦٩٠	٢٥	٤٢,١٢٢
الدفعات المتركمة	٣٠٧	٢٤	-	١٥	-	٣٤٦
الالتزام كما ظهر في الميزانية العمومية	٢٦,٦٨٤	١,١٩٢	١٠,٢٠٠	٣,٦٧٥	٢٥	٤١,٧٧٦

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

الإجمالي - الائتمان والكفالة:

السنة التي وقع بها الحادث	٢٠٠٥ وما قبلها	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	المجموع
كما في نهاية السنة	-	-	-	-	-	-
بعد سنة	-	-	-	-	-	-
بعد سنتين	-	-	-	-	-	-
بعد ثلاث سنوات	-	-	-	-	-	-
بعد أربع سنوات	-	-	-	-	-	-
التوقعات الحالية للادعاءات	-	-	-	-	-	-
المتراكمة	-	-	-	-	٢٧٩,٩٤٢	٢٧٩,٩٤٢
الدفعات المتراكمة	-	-	-	-	-	-
الالتزام كما ظهر في الميزانية	-	-	-	-	-	-
العمومية	-	-	-	-	٢٧٩,٩٤٢	٢٧٩,٩٤٢

الإجمالي - الائتمان والكفالة:

السنة التي تم بها اكتتاب التأمين	٢٠٠٥ وما قبلها	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	المجموع
كما في نهاية السنة	-	-	-	-	-	-
بعد سنة	-	-	-	-	-	-
بعد سنتين	-	-	-	-	-	-
بعد ثلاث سنوات	-	-	-	-	-	-
بعد أربع سنوات	-	-	-	-	-	-
التوقعات الحالية للادعاءات	-	-	-	-	-	-
المتراكمة	-	-	-	-	٢٧٩,٩٤٢	٢٧٩,٩٤٢
الدفعات المتراكمة	-	-	-	-	-	-
الالتزام كما ظهر في الميزانية	-	-	-	-	-	-
العمومية	-	-	-	-	٢٧٩,٩٤٢	٢٧٩,٩٤٢

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

الإجمالي - فروع أخرى:

السنة التي وقع بها الحادث	٢٠٠٥ وما قبلها	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	المجموع
كما في نهاية السنة	-	-	-	-	٢٢٧,٣٢٥	٢٢٧,٣٢٥
بعد سنة	-	-	-	٤٨,٧٨٣	-	٤٨,٧٨٣
بعد سنتين	-	-	-	-	-	-
بعد ثلاث سنوات	-	-	-	-	-	-
بعد أربع سنوات	-	-	-	-	-	-
التوقعات الحالية للادعاءات	-	-	-	-	-	-
المتراكمة	-	-	-	-	-	-
الدفعات المتراكمة	-	-	-	-	-	-
الالتزام كما ظهر في الميزانية	-	-	-	-	-	-
العمومية	-	-	-	-	-	-

الإجمالي - فروع أخرى :

السنة التي تم بها اكتتاب التأمين	٢٠٠٥ وما قبلها	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	المجموع
كما في نهاية السنة	-	-	-	-	٢٢٧,٣٢٥	٢٢٧,٣٢٥
بعد سنة	-	-	٢٢٢	٤٨,٥٦١	-	٤٨,٧٨٣
بعد سنتين	-	-	-	-	-	-
بعد ثلاث سنوات	-	-	-	-	-	-
بعد أربع سنوات	-	-	-	-	-	-
التوقعات الحالية للادعاءات	-	-	-	-	-	-
المتراكمة	-	-	-	-	-	-
الدفعات المتراكمة	-	-	-	-	-	-
الالتزام كما ظهر في الميزانية	-	-	-	-	-	-
العمومية	-	-	-	-	-	-

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٣ - تركيز مخاطر التأمين

تتركز الموجودات والمطلوبات طبقاً لنوع التأمين كما يلي:-

أ- حسب نوع التأمين

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

نوع التأمين	المركبات	البحري والنقل	الطيران	الحريق	المسؤولية	الالتزام	الطبي	فروع أخرى	الحياة	المجموع
	بآلاف الدنانير	بآلاف الدنانير	بآلاف الدنانير	بآلاف الدنانير	بآلاف الدنانير	بآلاف الدنانير	بآلاف الدنانير	بآلاف الدنانير	بآلاف الدنانير	بآلاف الدنانير
الإجمالي	٦,٢١٦	٦٧٧	-	١,٦٧٠	٤٢	٢٨٠	٦٣٦	-	٢٣٠	٩,٧٥١
الصافي	٣,٢٧٥	٤٧	-	٢٣١	٤	٢٨٠	٣١٨	-	٣٥	٤,١٩٠

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

نوع التأمين	المركبات	البحري والنقل	الطيران	الحريق	المسؤولية	الالتزام	الطبي	فروع أخرى	الحياة	المجموع
	بآلاف الدنانير	بآلاف الدنانير	بآلاف الدنانير	بآلاف الدنانير	بآلاف الدنانير	بآلاف الدنانير	بآلاف الدنانير	بآلاف الدنانير	بآلاف الدنانير	بآلاف الدنانير
الإجمالي	٦,٩٣٥	١,٩٠٥	-	١,٥٠٤	٥٧	-	٣٧٧	-	٣٩٥	١١,١٧٣
الصافي	٢,٥٢١	٢٠٩	-	١٠١	٥	-	١٨٨	-	٧٩	٣,١٠٣

تتركز الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقاً للتوزيع الجغرافي والقطاعي القطاعي كما يلي :

ب- حسب المناطق الجغرافية

ارقام السنة ارقام المقارنة

بنود خارج	بنود خارج	بنود خارج	بنود خارج	بنود خارج	بنود خارج
موجودات	مطلوبات	ميزانية	موجودات	مطلوبات	ميزانية
٥,٥٥٨,٩٦٠	٩,٧٥١,٠٢٩	-	٧,١٧٧,١٦٠	١١,١٧٤,٥٨٨	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
٥,٥٥٨,٩٦٠	٩,٧٥١,٠٢٩	-	٧,١٧٧,١٦٠	١١,١٧٤,٥٨٨	-

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

ج- حسب القطاع

ارقام السنة			ارقام المقارنة		
بنود خارج	مطلوبات	موجودات	بنود خارج	مطلوبات	موجودات
الميزانية			الميزانية		
-	٧٣٠,٦٧٠	٦٥٧,٦٠٣	-	٩٣٠,٢٤٨	٨٣٧,٢٢٣
قطاع عام					
-	٢,٨٧٧,٢١١	٢,٤٥٥,٤١٥	-	٢,٢٠٤,٣٥٠	٣,١٨١,٩٨٧
شركات ومؤسسات					
-	٦,١٤٣,١٤٨	٢,٤٤٥,٩٤٢	-	٧,٠٣٩,٩٩٠	٣,١٥٧,٩٥٠
افراد					
-	٩,٧٥١,٠٢٩	٥,٥٥٨,٩٦٠	-	١٢,١٧٤,٥٨٨	٧,١٧٧,١٦٠
المجموع					

٤ - مخاطر إعادة التأمين

كما هو الحال مع شركات التأمين الأخرى ولغرض تخفيض التعرض الى خسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التأمينية الكبيرة ، تقوم الشركة ضمن أعمالها الإعتيادية بالدخول في إتفاقيات إعادة تأمين مع أطراف أخرى .

ولتقليل تعرضها لخسائر كبيرة نتيجة إفسار شركات إعادة التأمين ، تقوم الشركة بتقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين التي تتعامل معها ورصد تركيزات مخاطر الإئتمان الناتجة عن المناطق الجغرافية والأنشطة أو المكونات الإقتصادية المماثلة لتلك الشركات . إن عقود إعادة التأمين الصادرة لا تعفى الشركة من التزاماتها اتجاه حملة بوالص التأمين ، ونتيجة لذلك تبقى الشركة ملتزمة برصيد المطالبات المعاد تأمينها في حالة عدم تمكن معيدي التأمين من الوفاء بالتزاماتهم وفقاً لعقود إعادة التأمين .

٥ - حساسية مخاطر التأمين

إن تحليل حساسية مخاطر التأمين تم بإفتراض مايلي :

- إن زيادة تكلفة التعويضات بنسبة ١٠% مع ثبات حسابات بيان الدخل فإن ذلك سيظهر تحقيق خسائر بمقدار ٦١٥,٩٠٧ دينار وبالتالي فإن ذلك سيؤدي الى انخفاض حقوق المساهمين لتصبح ٦,٦٥٦,٨٤٧ دينار بدلا من ٧,٥٩٠,٠٢٨ دينار .

- إن تخفيض صافي الإيرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة بنسبة ١٠% مع ثبات حسابات بيان الدخل فإن ذلك سيظهر تحقيق خسائر بمقدار ٨٦٧,٨١٨ دينار وبالتالي فإن ذلك سيؤدي الى انخفاض حقوق المساهمين لتصبح ٦,٩٠٨,٧٥٨ دينار بدلا من ٧,٥٩٠,٠٢٨ دينار .

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٦- المخاطر المالية

تتبع الشركة سياسات مالية لإدارة المخاطر المختلفة ضمن إستراتيجية محددة وتتولى إدارة الشركة رقابة وضبط المخاطر وإجراء التوزيع الإستراتيجي الأمثل لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية ، وتشمل المخاطر أسعار الفائدة ، مخاطر الائتمان ، مخاطر أسعار العملات الأجنبية ومخاطر السوق.

وتتبع الشركة سياسة التحوط المالي لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية كلما دعت الحاجة إلى ذلك ، وهو التحوط المتمتعق بمخاطر مستقبلية متوقعة.

مخاطر الائتمان :

تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات إئتمان مناسب .

مخاطر سعر السوق

وتعرف بأنه الخطر الذي ينتج عنه تقلب في قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار السوق ، وأن الأوراق المالية التي تعرض الشركة لخطر سعر السوق كما بتاريخ الميزانية تتمثل في الاستثمارات .

مخاطر أسعار الفوائد

إن الأدوات المالية في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطرة أسعار الفوائد باستثناء الودائع حيث بلغت أسعار الفوائد على الودائع من ٣% الى ٥% .

مخاطر العملات الأجنبية

هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار العملات الأجنبية . يعتبر الدينار الأردني عملة الأساس للشركة . يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود للمركز المالي لكل عملة لدى الشركة . يتم مراقبة مركز العملات الأجنبية بشكل يومي ويسم إتباع إستراتيجيات للتأكد من الإحتفاظ بمركز العملات الأجنبية ضمن الحدود المعتمدة.

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية إلتزاماته في تواريخ إستحقاقها ، وللوقاية من هذه المخاطر تقوم الإدارة بتتويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والإحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٧- حساسية مخاطر السوق

أسعار السوق

إن تحليل حساسية مخاطر أسعار السوق لأسهم الشركات المستثمر بها والمتمثل بافتراض انخفاض الأسعار بنسبة ١% مع ثبات حسابات بيان الدخل نتج عنه انخفاض الأرباح من ٦٥,٣٦٣ دينار أردني إلى ٦٣,٣١٩ دينار أردني وانخفاض حقوق المساهمين من ٧,٥٩٠,٠٢٨ دينار أردني إلى ٧,٥٨٧,٩٨٤ دينار أردني .

أسعار الفوائد

إن تحليل حساسية مخاطر أسعار الفوائد والمتمثل بافتراض انخفاض أسعار الفوائد التي تتقاضاها الشركة على ودائعها بنسبة ١% مع ثبات حسابات بيان الدخل نتج عنه انخفاض الأرباح من ٦٥,٣٦٣ دينار أردني إلى ٥٢,٧٧٩ دينار أردني وانخفاض حقوق المساهمين من ٧,٥٩٠,٠٢٨ دينار أردني إلى ٧,٥٧٧,٤٤٤ دينار أردني .

أسعار العملات الأجنبية

تراقب الإدارة تقلبات أسعار صرف العملات الأجنبية وتعتقد أن الشركة ليست عرضة لمخاطر تغير أسعار الصرف بدرجة كبيرة نظراً لأن العملة الرسمية للشركة هي الدينار الأردني وهو العملة الأساسية التي تتعامل بها الشركة وسعره ثابت حالياً وبهامش بسيط مقابل الدولار الأمريكي.

٣٥- تحليل القطاعات الرئيسية :

أ- معلومات عن قطاعات أعمال الشركة

لاغراض إدارية تم تنظيم الشركة لتشمل قطاعين من الأعمال، قطاع التأمينات العامة ويشمل المركبات، والبحري والنقل، والطيران، والحريق والأضرار الأخرى للممتلكات، والتأمين من المسؤولية، والائتمان والكفالة، والطبي والحوادث، وقطاع التأمين على الحياة الذي يشمل التأمين على الحياة، والتأمين السني أو التقاعدي، والتأمينات المرتبطة استثمارياً، والتأمينات الصحية الدائمة. يشكل هذان القطاعان الأساس الذي تستخدمه الشركة لإظهار المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية. يشتمل القطاعان أعلاه أيضاً على الاستثمارات وإدارة النقد لحساب الشركة الخاص. تتم المعاملات بين قطاعات الأعمال على أساس أسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير .

ب- معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال الشركة، تمارس الشركة نشاطاتها بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية ولا تمارس الشركة أية نشاطات دولية .

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات الشركة حسب القطاع الجغرافي :

المجموع		خارج المملكة		داخل المملكة		
ارقام السنة	ارقام المقارنة	ارقام السنة	ارقام المقارنة	ارقام السنة	ارقام المقارنة	
بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	
٦,٥١٢,٦٧١	٥,٠٨٨,٦٧٥	-	-	٦,٥١٢,٦٧١	٥,٠٨٨,٦٧٥	اجمالي الإيرادات
٢٢,٤٢٥,٥٧٠	٢٠,٧٦٥,٢٤٥	-	-	٢٢,٤٢٥,٥٧٠	٢٠,٧٦٥,٢٤٥	مجموع الموجودات

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (بتع)
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩
(بالتدينار الأردني)

٣٦- إدارة رأس المال :

استناداً للنظام رقم (٧٣) لسنة ٢٠٠٥ نظام الحد الأدنى لرأس المال لشركة التأمين وشركة اعادة التأمين وتعديلاته فقد بلغ رأس مال الشركة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مبلغ وقدره ٩,١٠٠,٠٠٠ دينار أردني.

الجدول التالي يبين المبلغ الذي تعتبره الشركة كرأس المال ونسبة هامش الملاءة:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
		نجد رأس المال الاساسي:
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	رأس المال المدفوع
٧٢٥,٠٠٠	٧٢٥,٠٠٠	علاوة اصدار
١,٠٥٠,٧٣٩	١,٠٥٤,٧٣٩	احتياطي اجباري
٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	احتياطي اختياري
١,٠٧,٧٥٨	١,٠٧,٧٥٨	إحتياطيات أخرى
(٤,٤٤٠,٩٣٤)	(٤,٣٧٥,٤٧١)	خسائر متراكمة
(١,٥٦٣,٦٠٤)	(٢,٥٥٠,٤٣٧)	النقص في المخصصات والمخصصات الفنية
		بنود رأس المال الاضافي:
٢٦٧,٨٢٠	٢٦٧,٨٢٠	تزيادة في قيمة الاستثمارات العقارية
٤٦٧,٩٧٧	٤٧٦,٠٠٢	التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع
٥,٧٣٥,٨٥٨	٥,٣٠٧,٤٠٥	مجموع رأس المال التنظيمي (أ)
٦,٥٧٨,٨١٢	٦,٦٢٥,١٤٣	مجموع رأس المال المطلوب (ب)
%٨٧,١١	%٨٠,١١	نسبة هامش الملاءة (أ) / (ب)

الشركة الأردنية لتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٣٧ - تحليل استحقاق الموجودات والمطلوبات:

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويقها:

٢٠٠٩	لغاية سنة	أكثر من سنة	المجموع
الموجودات:			
١,٢٥٨,٣٤٧	-	١,٢٥٨,٣٤٧	والتابع لدى البنوك
٢٠٤,٤٠٦	-	٢٠٤,٤٠٦	موجودات مالية تامة لتجارة
٢,٧٢٢,٩٥٢	٢,٧٢٢,٩٥٢	-	موجودات مالية متوفرة للبيع
٨٣,٦٩٠	٨٣,٦٩٠	-	استثمارات في ذرسة حيفة
٢,١٥٠,٠٠٠	٢,١٥٠,٠٠٠	-	استثمارات عقارية
١,٤٩٢,١٨٣	-	١,٤٩٢,١٨٣	نقد في الصندوق ولدى البنوك
٨٢٧,٨٩١	-	٨٢٧,٨٩١	شيكات برسم للتخصيص
٨,٢٤٢,٠٠٦	-	٨,٢٤٢,٠٠٦	مدينون - صافي
١,٩٦٧,٥٢٥	-	١,٩٦٧,٥٢٥	ذمم معيدي التأمين - صافي
٢,٦٦١,٩٩٩	٢,٦٦١,٩٩٩	-	موجودات ثابتة - بالصافي
٢٤,٠١٣	٢٤,٠١٣	-	موجودات غير ملموسة
٥٦١,١٠٩	-	٥٦١,١٠٩	موجودات ضريبية مؤجلة
٢٧٩,٤٤٩	-	٢٧٩,٤٤٩	موجودات أخرى
٢٢,٤٢٥,٥٧٦	٧,٥٩٢,٦٥٤	١٤,٨٣٢,٩١٦	مجموع الموجودات
المطلوبات:			
٣,٥٢٨,٥٧٦	-	٣,٥٢٨,٥٧٦	صافي مخصص الإقسط غير المكتسبة
٤,١٩٢,٠٦٩	-	٤,١٩٢,٠٦٩	صافي مخصص الادعاءات
٣٢٣,٥٤٧	-	٣٢٣,٥٤٧	صافي المخصص الحسابي
٣٥,٠٧٣	-	٣٥,٠٧٣	بنوك دائنة
٢,٨١١,٦٦١	-	٢,٨١١,٦٦١	دائنون
١,٨٠٠,٥٢١	-	١,٨٠٠,٥٢١	ذمم معيدي التأمين - الدائنة
٢٣٥,٤٥٧	-	٢٣٥,٤٥٧	مخصصات مختلفة
١٤,٦٣٣	-	١٤,٦٣٣	مخصص ضريبة الدخل
١,٨٩٤,٠٠٥	-	١,٨٩٤,٠٠٥	مطلوبات أخرى
١٤,٨٣٥,٥٤٢	-	١٤,٨٣٥,٥٤٢	مجموع المطلوبات
٧,٥٩٢,٦٥٤	٧,٥٩٢,٦٥٤	(٢,٦٢٦)	انصافي

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالتدينار الأردني)

٢٠٠٨	لغاية سنة	أكثر من سنة	المجموع
الموجودات:			
ودائع لدى البنوك	٧٢٧,٩٦٣	-	٧٢٧,٩٦٣
موجودات مالية للمتاجرة	٤٤١,٤٤٢	-	٤٤١,٤٤٢
موجودات مالية متوفرة للبيع	-	١,٢٨٦,٤٧٧	١,٢٨٦,٤٧٧
استثمارات في شركة حليفة	-	٨٣,٦٩٠	٨٣,٦٩٠
استثمارات عقارية	-	١,١٠٠,٠٠٠	١,١٠٠,٠٠٠
نقد في الصندوق و لدى البنوك	٣,١٣٧,٠٨١	-	٣,١٣٧,٠٨١
شيكات برسم التحصيل	٦٥١,٢٥٠	-	٦٥١,٢٥٠
مدينون - صافي	٧,٠٠١,٧٥٢	-	٧,٠٠١,٧٥٢
ذمم معيدي التأمين - صافي	٣,١١٧,٦٥٢	-	٣,١١٧,٦٥٢
موجودات ثابتة - بالصافي	-	٢,٦٠٤,٥٩٦	٢,٦٠٤,٥٩٦
موجودات غير ملموسة	-	٢١,١١٦	٢١,١١٦
موجودات ضريبية مؤجلة	٤٧٣,٢٥٧	-	٤٧٣,٢٥٧
موجودات أخرى	١١٨,٩٦٩	-	١١٨,٩٦٩
مجموع الموجودات	١٥,٦٦٩,٣٦٦	٥,٠٩٥,٨٧٩	٢٠,٧٦٥,٢٤٥
المطلوبات:			
صافي مخصص الإحباط غير المكتسبة	٣,٥٧٧,٦٤٥	-	٣,٥٧٧,٦٤٥
صافي مخصص الادعاءات	٣,٦٧٤,٢٨٢	-	٣,٦٧٤,٢٨٢
صافي المخصص الحسابي	٢٧٨,٩٩٨	-	٢٧٨,٩٩٨
بنوك دائنة	١٠,٤٤٥	-	١٠,٤٤٥
دائنون	٢,٤٩٥,٠٣١	-	٢,٤٩٥,٠٣١
ذمم معيدي التأمين - الدائنة	١,٧٠٣,٧٢٩	-	١,٧٠٣,٧٢٩
مخصصات مختلفة	٢٤٠,٢٣٩	-	٢٤٠,٢٣٩
مخصص ضريبة الدخل	٢٥,٠٦٦	-	٢٥,٠٦٦
مطلوبات أخرى	١,٧٣٣,١٧٠	-	١,٧٣٣,١٧٠
مجموع المطلوبات	١٣,٧٣٨,٦٠٥	-	١٣,٧٣٨,٦٠٥
الصافي	١,٩٣٠,٧٦١	٥,٠٩٥,٨٧٩	٧,٠٢٦,٦٤٠

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالتدينار الأردني)

٣٨- القضايا المعلقة على الشركة

توجد قضايا مرفوعة على الشركة عن حوادث وأضرار متنوعة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ بمبلغ ١,٣٠٩,٢٠٢ دينار أردني تقريباً، وما زالت هذه القضايا منظورة أمام المحاكم المختصة وذلك حسب ما جاء في كتاب محامي الشركة، وباعتقاد الإدارة أن المبلغ المرصود لمواجهة الالتزامات التي قد تنشأ من هذه القضايا كافية.

٣٩- الالتزامات المحتملة

يوجد على الشركة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ التزامات محتملة من كفالات بنكية بقيمة ٦٥٧,٩٦٢ دينار أردني.

٤٠- المصادقة على القوائم المالية

تم المصادقة على القوائم المالية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٣٠ تموز ٢٠٠٩ وتمت الموافقة على نشرها، وتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٤١- أرقام المقارنة

تم تصنيف وتعديل بعض ارقام السنة السابقة لتناسب والعرض مع ارقام السنة الحالية.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

الميزانية العمومية لفرع التأمين على الحياة كما في ٣٠ حزيران

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤٣١,٠٥٦	٤٧١,٩٠٤	الموجودات
-	-	ودائع لدى البنوك
-	-	قروض حسنة بوالص الحياة وأخرى
٤٣١,٠٥٦	٤٧١,٩٠٤	مجموع الإستثمارات
٢,٥٣٦	٧,١٠٦	أقد في "صندوق" وارصدة لدى البنوك
٣,٥٠٨	٦,٨٤٣	أوراق قبض
١٦٧,٠٠٢	٤٠٩,٠٣٧	ذمم متبذرة - بالضافي
٦٣,٠٨٩	٥٠,٨٠٠	ذمم شركات التأمين المدبنة
٥٦٧	٥٥٦	موجودات ثابتة - بالضافي
١٦٤	١٦٤	موجودات أخرى
٦٦٧,٩٢٢	٩٢٦,٣٩٩	مجموع الموجودات
-	-	المطلوبات وحقوق المساهمين
-	٣٥,٢٨٠	المطلوبات
-	٣٢٣,٥٤٧	صافي مخصص الاقتساط غير المكتسبة
١٤٦,٤٠٤	٣٢٣,٥٤٧	صافي مخصص الادعاءات
١٤٦,٤٠٤	٣٥٨,٨٢٧	صافي المخصص الحسابي
٥٣,٠٨٠	١٢,٩٩٨	مجموع مطلوبات عقود التأمين
٣٩,٥٤٩	٦,٧٩٩	ذمم دائنة
٧,٠٧٢	٧٣,٥٥٣	ذمم معيدي التأمين الدائنة
٢٤٦,١٠٥	٤٥٢,١٧٧	مطلوبات أخرى
-	-	مجموع المطلوبات
-	-	حقوق المساهمين
٤٢١,٨١٧	٤٢١,٨١٧	أرباح مدورة (خسائر متراكمة)
-	٧٢,٤٠٥	أرباح الفترة
٤٢١,٨١٧	٤٩٤,٢٢٢	مجموع حقوق المساهمين
٦٦٧,٩٢٢	٩٤٦,٣٩٩	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين